

Portugal

JORDAO COOLING SYSTEMS®



twist



twist

TWIST é a reinterpretação dum clássico moderno; formas suaves e sedutoras para uma gama especialista e plena de soluções para os segmentos da cafetaria e da restauração moderna. Com soluções de exposição e conservação alimentar em ambientes refrigerados, quente e neutros. Jogo elegante de tonalidades quentes e de brilhos de aço disponível em vitrinas, balcões, caixas de apoio e caixa para indivíduos com mobilidade reduzida.

TWIST est une réinterprétation d'un classique des formes contemporaines, doux et séduisant avec une gamme complète pour des segments de la cafétéria et restauration moderne. Avec des solutions d'exposition et conservation des aliments, dans des environnements froids, chauds et neutres. Élégant mélange de couleurs chaudes et brillantes en acier disponible dans des vitrines, des comptoirs de bar, des caisses et des caisses PMR



TWIST is a reinterpretation of a classic, with modern, soft and seductive forms and a complete range of counters for the cafeteria and the modern restaurant sectors. With solutions for the exhibition and conservation of food, in cold, hot or neutral environments. Elegant set of warm colors and the glitter of steel available in display cases, bar counters and support counters also for mobility impaired people.

TWIST es una reinterpretación de un clásico, de formas modernas, suaves y seductoras y con una gama completa para los segmentos de cafetería y restauración moderna. Con soluciones de exposición y conservación de los alimentos, en ambientes fríos, calientes y neutros. Elegante conjunto de tonos cálidos y brillos de acero disponible en vitrinas, barras, módulos/cajas de ayuda y módulo para personas con movilidad reducida.

TWIST è una reinterpretazione del classico con forme moderne, suavi e seduttrici e con una gamma completa per i settori delle caffetterie e ristorazione moderna. Con soluzioni di esposizione e conservazione degli alimenti in ambienti freddi, caldi e neutri. Un abbinamento elegante con tonalità calde e acciaio brillante disponibile per vetrine, bar, casse e casse per persone con mobilità ridotta.



Carvalho Claro
 Bleached Oak
 Chêne blanchi
 Roble blanqueado
 Rovere sbiancato

Carvalho Escuro
 Dark Oak
 Chêne foncé
 Roble oscuro
 Rovere scuro

Cerejeira
 Cherry
 Cersier
 Cerezo
 Cilegio

Pereira
 Pear
 Poirier
 Peral
 Pero

Nogueira
 Walnut
 Noyer
 Nogal
 Noce

Bétula
 Birch
 Bouleau
 Abedúl
 Betulla



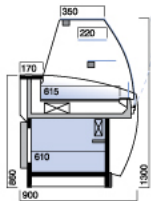
RAL 1017

RAL 1013

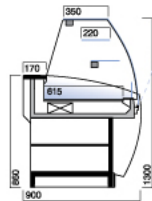
RAL 4009

RAL 5002

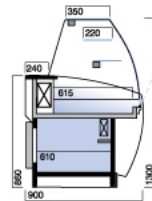
RAL 8017



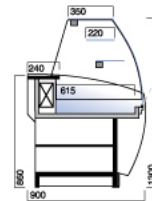
ELVVT-VDA



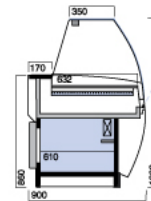
ELVVS-VDA



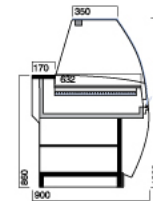
ELVET-VDA



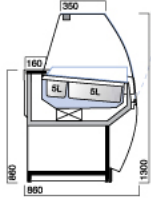
ELVES-VDA



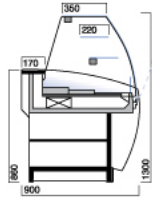
ELVTRT-VDA



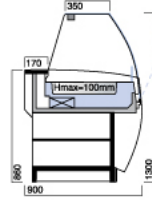
ELVTRS-VDA



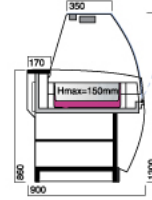
ELVGL-VDA



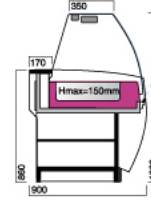
ELVCHS-VDA



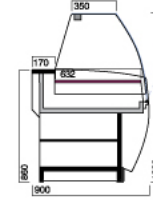
ELVSLS-VDA



ELVBM-VDA



ELVAQ-VDA

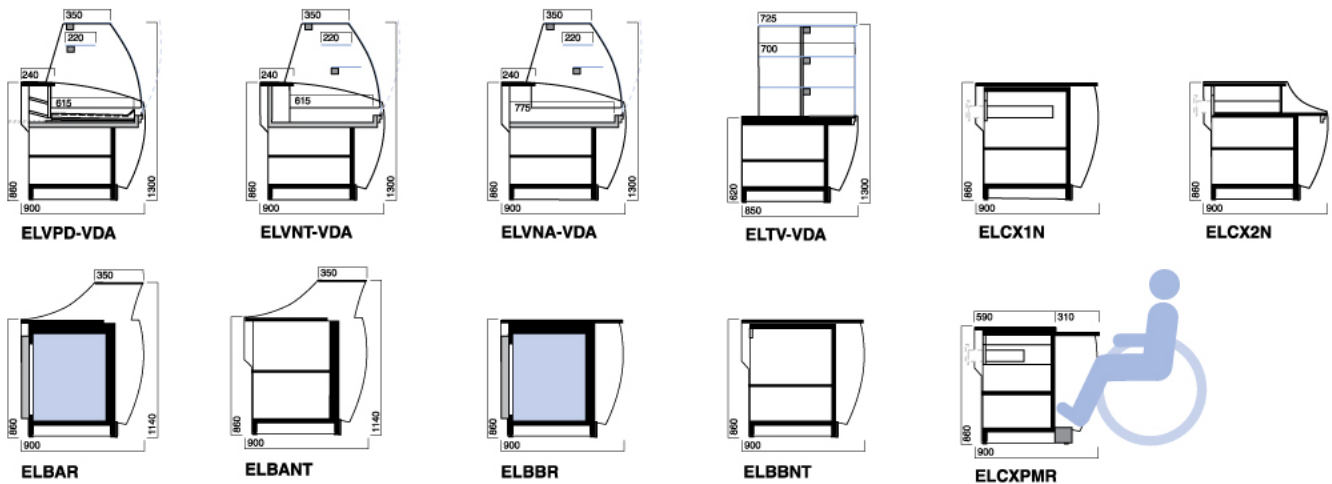


ELVTA-VDA

	ELVVT 3M2				ELVVS 3M2					ELVTR 3M2		ELVTRS 3M2	
	125	165	205	250	85	125	165	205	250	45°	90°	45°	90°
Comprimento sem laterais (mm) Longuer sans joues Length without ends Ancho sin laterales Lunghezza senza spalla	1250	1650	2050	2500	850	1250	1650	2050	2500	-	-	-	-
Número de portas, câmara refrigerada (a) Surface d'exposition réfrigérée Cooled display area Superficie exposición refrig. Piano espositivo refrig.	1	2	2	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Área de exposição refrigerada (m²) Surface d'exposition réfrigérée Cooled display area Superficie exposición refrig. Piano espositivo refrig.	0,77	1,02	1,26	1,54	0,52	0,77	1,02	1,26	1,54	0,32	0,62	0,36	0,70
Temperatura de funcionamento (b) (°C) Temp. de fonctionnement Working temp. Temp. de funcionamiento Temp. di esercizio	+2/+4	+2/+4	+2/+4	+2/+4	+2/+4	+2/+4	+2/+4	+2/+4	+2/+4	-	+2/+4	+2/+4	+2/+4
Potência frigorífica (W) Puissance frigorifique Refrigerating power Potencia frigorífica Potenza frigorifera	471	855	855	1038	471	471	855	855	855	-	471	471	471
Potência nominal máxima (W) Puissance nominale maxime Maximum rated power Potencia nominal máxima Potenza nominale massima	733	933	957	1111	695	733	933	957	997	42	706	485	690

	ELVVT 3M2				ELVVS 3M2					ELVESCEC 3M2		ELVESCIOR 3M2	
	125	165	205	250	85	125	165	205	250	45°	90°	45°	90°
Comprimento sem laterais (mm) Longuer sans joues Length without ends Ancho sin laterales Lunghezza senza spalla	1250	1650	2050	2500	850	1250	1650	2050	2500	-	-	-	-
Número de portas, câmara refrigerada (a) Portillons, réserve réfrigérée Doors, chilled storage Puertas reserva refrigerada Sportelli, riserva refrigerata	1	2	2	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Área de exposição refrigerada (m²) Surface d'exposition réfrigérée Cooled display area Superficie exposición refrig. Piano espositivo refrig.	0,77	1,02	1,26	1,54	0,52	0,77	1,02	1,26	1,54	0,36	0,71	0,34	0,66
Temperatura de funcionamento (b) (°C) Temp. de fonctionnement Working temp. Temp. de funcionamiento Temp. di esercizio	+2/+4	+2/+4	+2/+4	+2/+4	+2/+4	+2/+4	+2/+4	+2/+4	+2/+4	-	+2/+4	+2/+4	+2/+4
Potência frigorífica (W) Puissance frigorifique Refrigerating power Potencia frigorífica Potenza frigorifera	471	471	855	855	281	281	471	855	855	-	471	471	471
Potência nominal máxima (W) Puissance nominale maxime Maximum rated power Potencia nominal máxima Potenza nominale massima	678	748	870	898	520	558	733	921	961	42	515	473	686

	ELVVT 3M2		ELVTRS 3M2			ELVGL 3L1			ELVSLS 3H1			ELVCHS 3S	
	125	165	85	125	165	85	125	165	85	125	165	85	125
Comprimento sem laterais (mm) Longuer sans joues Length without ends Ancho sin laterales Lunghezza senza spalla	1250	1650	850	1250	1650	850	1250	1650	850	1250	1650	850	1250
Número de portas, câmara refrigerada (a) Portillons, réserve réfrigérée Doors, chilled storage Puertas reserva refrigerada Sportelli, riserva refrigerata	1	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Área de exposição refrigerada (m²) Surface d'exposition réfrigérée Cooled display area Superficie exposición refrig. Piano espositivo refrig.	0,77	1,02	0,52	0,77	1,02	6*5L	10*5L	13*5L	2*GN1/1+ 3*GN1/9	3*GN1/1+ 3*GN1/6	4*GN1/1+ 3*GN1/6	0,52	0,77
Temperatura de funcionamento (b) (°C) Temp. de fonctionnement Working temp. Temp. de funcionamiento Temp. di esercizio	+2/+4	+2/+4	+2/+4	+2/+4	+2/+4	+20/-18	+20/-18	+20/-18	+3/+6	+3/+6	+3/+6	+13/+15	+13/+15
Potência frigorífica (W) Puissance frigorifique Refrigerating power Potencia frigorífica Potenza frigorifera	471	471	281	471	471	375	753	989	471	471	855	471	471
Potência nominal máxima (W) Puissance nominale maxime Maximum rated power Potencia nominal máxima Potenza nominale massima	681	698	520	709	733	1254	2002	2453	667	733	921	898	1262



	ELVBM			ELVAQ		ELVTA		ELVNT/ELVNA					ELVNTCEC		ELVNTCIR	
	85	125	165	85	125	85	125	85	125	165	205	250	45°	90°	45°	90°
Comprimento sem laterais (mm) Longuer sans joues Length without ends Ancho sin laterales Lunghezza senza spalla	850	1250	1650	850	1250	850	1250	850	1250	1650	2050	2500	-	-	-	-
Área de exposição aquecida (m²) Surface d'exposition chaude Heated display area Superficie exposición caliente Piano espositivo caldo	2*GN1/1	3*GN1/1+ 3*GN1/6	4*GN1/1+ 3*GN1/6	0,51	0,76	0,51	0,76	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Área de exposição (VDA/VCV/VP) (m²) Surface d'exposition Display area Superficie exposición Piano espositivo	-	-	-	-	-	-	-	0,9/ 1,36	1,32/ 1,52	1,74/ 2,0	2,16/ 2,49	2,64/ 3,04	0,59	1,18	0,84	1,68
Temperatura de funcionamento (°C) Temp. de fonctionnement Working temp. Temp. de funcionamiento Temp. di esercizio	+85/+90			+60/+65		+60/+65		-	-	-	-	-	-	-	-	-
Potência de aquecimento (W) Puissance de chauffage Heating power Potencia de calentamiento Potenza di riscaldamento	1500	3000	3000	240	240	240	240	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Potência nominal máxima (W) Puissance nominale maximale Maximum rated power Potencia nominal máxima Potenza nominale massima	1752	3264	3384	1043	1835	890	1240	28	56	70	84	112	42	84	42	84

	ELVPD			ELTV	ELCX1N		ELCX1NCEC		ELCX1NCIR		ELCX2N		ELCX2NCEC		ELCX2NCIR		ELCXPMR
	85	125	165	51	51	103	45°	90°	45°	90°	51	85	45°	90°	45°	90°	103
Comprimento sem laterais (mm) Longuer sans joues Length without ends Ancho sin laterales Lunghezza senza spalla	850	1250	1650	515	515	1030	-	-	-	-	515	850	-	-	-	-	1030
Área de exposição aquecida (m²) Surface d'exposition chaude Heated display area Superficie exposición caliente Piano espositivo caldo	0,71	1,04	1,38	0,95	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Potência nominal máxima (W) Puissance nominale maximale Maximum rated power Potencia nominal máxima Potenza nominale massima	14	28	35	24	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

	ELBAR/ELBBR 3M1				ELBANT/ELBBNT						ELBANTCEC ELBBNTCEC		ELBANTCIR ELBBNTCIR	
	154	206	257	309	51	103	154	206	257	309	45°	90°	45°	90°
Comprimento sem laterais (mm) Longuer sans joues Length without ends Ancho sin laterales Lunghezza senza spalla	1545 / 1545	2060 / 2060	2575 / -	3090 / -	515 / 515	1030 / 1030	1545 / 1545	2060 / 2060	2575 / -	3090 / -	- / -	- / -	- / -	- / -
Número de portas, câmara refrigerada (c) Surface d'exposition réfrigérée Cooled display area Superficie exposición refrig. Piano espositivo refrig.	2 / 2	3 / 3	4 / -	5 / -	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Potência frigorífica (W) Puissance frigorifique Refrigerating power Potencia frigorífica Potenza frigorifera	692 / 692	869 / 869	881 / -	894 / -	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Potência nominal máxima (W) Puissance nominale maximale Maximum rated power Potencia nominal máxima Potenza nominale massima	471 / 471	855 / 855	855 / -	855 / -	- / -	- / -	- / -	- / -	- / -	- / -	- / -	- / -	- / -	- / -

(a) portas | portillions | doors | puertas | sportelli dim=415 x 268 mm

(b) Classe Climática 3, T. Amb.= 25°C/ HR=60%

(c) portas | portillions | doors | puertas | sportelli dim=415 x 590 mm

R404A Gás refrigerante | Gaz réfrigérant | Refrigerating gas | Gas refrigerante | Gas refrigerante

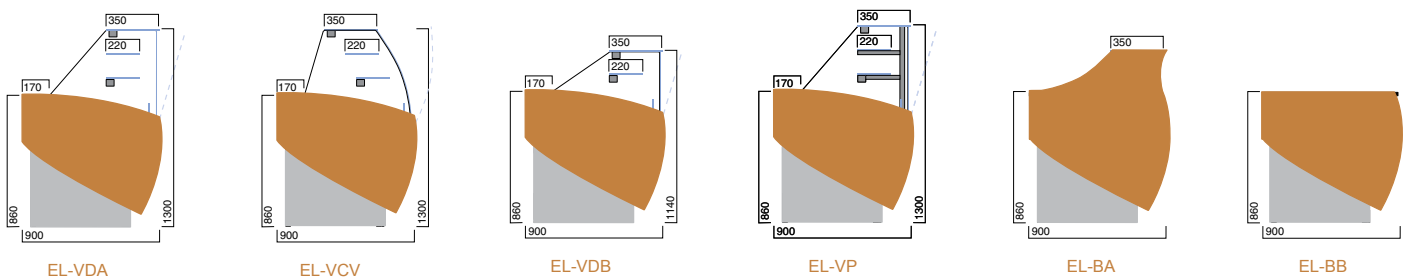
230V~/50Hz Tensão de alimentação/frequência | Tension d'alimentation | Power rating | Tension/frecuencia | Voltaggio

ELVNT/ELVVS/ELVVSCEC/ELVVS CIR Refrigeração ventilada | Réfrigération ventilées | Fan assisted cooling | Refrigeración ventilada | Refrigerazione ventilata **ELVET/ELVES/ELVESCEC/ELVESCIR Refrigeração estática** | Réfrigération statique | Static cooling | Refrigeración estática | Refrigerazione statica **ELVTRT/ELVTRS Tampo refrigerado** | Froid contact | Piped deck | Tampo refrigerado | Plateau rafraîchissant **ELVGL Gelados** | Crème-glace | Ice-cream | Helados | Gelatti **ELVCHS Chocolates** | Chocolat | Chocolates | Chocolates | Cioccolato **ELVSL Saladas** | Saladette | Salads | Ensaladas | Saladette **ELVBM Banho-maria** | Bain-marie | Bain-marie | Baño-maria | Bagno-maria **ELVAQ Aquecida ventilada para containers GN** | Chaud ventilé pour bacs GN | Fan heated for GN pans | Caliente ventilada para cubetas GN | Calda ventilata per contenitori GN **ELVTA Tampo aquecido** | Plateau chauffant | Heated deck | Exposición caliente | Tavola calda **ELVNT/ELVNA/ELVNTCEC/ELVNTCIR/ELTV Neutros** | Neutre/Viennoiserie | Dry/ambient | Neutros | Neutros | Boulangerie | Bakery | Panadería | Panetteria **ELCX1N/ELCX2N Caixa** | Caisse | Counter | Caja | Cassa **ELCXPMR Caixa para indivíduos com mobilidade reduzida** | Caisse pour personnes à mobilité réduite | Mobility impaired people counter | Caja para personas con movilidad reducida | Cassa per persone con mobilità ridotta **ELBAR/ELBBR Balcão refrigerado** | Comptoir de bar réfrigéré | Chilled bar counter | Barra refrigerada | Banco bar refrigerato **ELBANT/ELBBNT/ELBANTCEC/ELBBNTCEC/ELBANTCIR/ELBBNTCIR Balcão neutro** | Comptoir de bar neutre | Dry/ambient bar counter | Barra neutra | Banco bar neutro



JORDAO COOLING SYSTEMS®

Parque Industrial de Guimarães. Apartado 178
 4801-910 Guimarães - Portugal
 Tel. : +351 253 470 700 / Fax: +351 253 470 750
 geral@jordao.com www.jordao.com



Obrigado pelo seu interesse nos nossos produtos, certifique-se de que esta informação é atual e válida. Os dados apresentados nesta brochura poderão sofrer alterações após a sua publicação em Dezembro 2013. A José Julio Jordão, Lda ressalva modificações na construção, formato, aspeto e características técnicas dos seus equipamentos, opcionais e acessórios. Possíveis alterações nas cores reproduzidas devem-se à técnica de impressão. As ilustrações contêm elementos opcionais e acessórios que não fazem parte das especificações de série. A informação contida nesta brochura não constitui uma proposta ou oferta de venda, nem vincula legal ou contratualmente a empresa fabricante nem os seus revendedores. Todos os dados relativos ao equipamento são fornecidos a título meramente indicativo, para obtenção de informação atualizada deve contactar a representantes oficiais da marca JORDAO COOLING SYSTEMS®

Thank you for your interest in our products. Please make sure this information is up-to-date and valid. The data presented in this brochure may be changed after its publications in December 2013. José Júlio Jordão, Lda safeguards construction, shape, appearance and technical characteristics modifications of its equipments, options and accessories. Possible changes in the reproduction of the colours are due to printing technique. The illustrations have optional elements and accessories, which are not part of the standard specifications. The information contained in this brochure is neither a proposal nor a sale offer, nor does it bind legally or contractually the producing company or its reseller. All data concerning the equipment is provided as information merely. To obtain up-to-date information you should contact JORDAO COOLING SYSTEMS® official representatives.

Merci bien de votre intérêt par nos produits, assurez-vous que cette information est mise à jour et valide. Les données présentées dans cette brochure pourront souffrir des altérations après sa publication en Décembre 2013. La société José Julio Jordão, Lda se réserve des modifications dans sa construction, forme, apparence et caractéristiques techniques de ses équipements, optionnels et accessoires. Changements possibles dans la reproduction des couleurs dues à la technique d'impression. Les illustrations contiennent des éléments en option et accessoires qui ne font pas partie des spécifications de série. L'information incluse dans cette brochure n'est pas une suggestion ou proposition de vente, ni prétend engager contractuellement le fabricant ou ses revendeurs. Toutes les données concernant l'équipement sont fournies à titre indicatif. Pour obtenir des informations actualisées, veuillez contacter les représentants officiels de la marque JORDAO COOLING SYSTEMS®

Gracias por su interés en nuestros productos, verifique que esta información está actualizada y es válida. Los datos presentados en este catálogo pueden sufrir alteraciones posteriormente a su publicación en Diciembre 2013. La José Julio Jordão, Lda se reserva la posibilidad de atuar de modificaciones en la construcción, forma, aspecto y características técnicas de sus equipos, opcionales y accesorios. Eventuales variaciones en la reproducción de los colores son debidas a la técnica de impresión. Las ilustraciones contienen componentes opcionales y accesorios que no pertenecen al equipamiento de serie. La información contenida en este catálogo no constituye una propuesta u oferta de venta, ni vincula legal o contractualmente a sus revendedores. Todos los datos relativos al equipamiento son meramente orientativos, para obtener información actualizada debe contactar los representantes oficiales de la marca JORDAO COOLING SYSTEMS®

Grazie per il vostro interesse verso i nostri prodotti. Per favore si assicurari che tali informazioni siano aggiornate e valide. I dati presentati in questo catalogo potranno subire alterazioni dopo la sua pubblicazione del Dicembre 2013. La società José Julio Jordão, Lda si riserva la possibilità di attuare delle modifiche nella costruzione, forma, aspetto e caratteristiche tecniche delle sue attrezzature, opzionali e accessori. Eventuali variazioni nella riproduzione dei colori sono dovute alla tecnica di stampa. Le immagini contengono componenti opzionali e accessori, che non fanno parte della produzione standard. Le informazioni contenute in questa brochure non sono né delle proposte, né offerte di vendita, né vincolano legalmente o contrattualmente la compagnia produttrice o i suoi concessionari. Tutti i dati sulle attrezzature sono meramente orientativi. Per ottenere informazioni aggiornate, contattare gli rappresentanti ufficiali della marca JORDAO COOLING SYSTEMS®

